	U.S. Department of Star PURCHASE ORDER, RECEIVING REP		Purchase	Order Number	Date (n	nm-dd-yyyy)	
Purchaser: The United States Government, DR This Document Prepared At		DS-2092		D.O. VOU. Number			
Vendor:			Contract	Contract Number BU. VOU. Number			
			Date (mn	n-dd-yyyy)	Paid By		
Order is Hereby Placed with the Above-Named Vendor for the Furnished to		Articles Described Below, to be	Account				
ITEM NUMBER	ARTICLES OR SERVI	CES	QTY	UNIT PRIC	PER	AMOUNT	
NOMBER				COST	PER		
Signature of Ordering Officer		Title	Total Amount				
I Certify That the Ordered Items Listed were Received On Date (mm-dd-yyyy) Except as Follows		Availability of Funds	of Funds				
		PAYMENT Amount Bille Complete Differences  Partial	d, as Per At	tached Bill(s)			
Signature of Receiving Officer		Final					
Title Approved For		Pursuant to Authority Vested in Payment.	Verified Co		ner is Corre	ect and Proper for	
Exchange Rate To \$1.00		Date (mm-dd-yyyy) Authorized Certifying Officer Title				Title	
Accounting	g Classification	1					
Check Numb	Der Dated (mm-dd-yyyy)           Der Dated (mm-dd-yyyy)	For On .		J.S. Payee (S	Signature a	and Title)	
Cash	On ( <i>mm-dd-yyyy</i> )						

	U.S. Department of State PURCHASE ORDER, RECEIVING REP		Purchase Order Number		ber [	Date (mm-dd-yyyy)	
	: The United States Government, DR This Docum	ent Prepared At	DS-2092			D.O. VOU. Number	
Vendor:			Contract Number  Date (mm-dd-yyyy)		E	BU. VOU. Number	
					F	Paid By	
Order is Hereby Placed with the Above-Named Vendor for the Articles Described Below, to be Furnished to		Account					
ITEM NUMBER	ARTICLES OR SERVIC	CES	QTY	COST	PRICE	PER	AMOUNT
Signature of Ordering Officer Title			T	otal Amount	•		

- (1) Articles Nos / Numero / Laufende Nummer / Articulos Nos.
- (2) Articles ou Services / Descrizione / Ware oder Dienstleistung / Articulos o servicios
- (3) Quantite / Quantita / Menge / Cantidad
- (4) Prix par unite / Prezzo Unitario / Einzelpreis / Precio pro Unidad
- (5) Montant total / Totale / Gesamtpreis / Importe

PLEASE TURN-OVER FOR AN IMPORTANT NOTICE TO THE VENDOR TOURNEZ S.V.P. POUR UN AVIS IMPORTANT CONCERNANT LE FOURNISSEUR BITTE WENDEN FUER EINEN WICHTIGEN HINWEIS FUER DEN LIEFERANTEN VEDI RETRO PER UNA AVVERTENZA IMPORTANTE PER IL FORNITORE VER AL DORSO POR AVISO IMPORTANTE AL VENDEDOR

THE INVOICES MUST BE SUBMITTED IN QUADRUPLICATE.
LES FACTURES DOIVENT ETRE SOUMISES EN QUATRE EXEMPLAIRES.
RECHNUNGEN SIND IN VIERFACHER AUSFERTIGUNG EINZUREICHEN.
LE FATTURE DEVONO ESSERE PRESENTATE IN ORIGINALE E TRE COPIE.
LAS FACTURAS HAY QUE PRESENTARLAS POR QUADRUPLICADO.

	U.S. Department of State PURCHASE ORDER, RECEIVING REP		Purchase	Order Number	Date (r	mm-dd-yyyy)	
Purchaser: The United States Government, DR This Document Prepared At		DS-2092		D.O. VOU. Number			
Vendor:			Contract Number BU. VOU. Number			U. Number	
			Date (mn	n-dd-yyyy)	Paid By		
Order is Hereby Placed with the Above-Named Vendor for the A Furnished to		Articles Described Below, to be	Account				
ITEM NUMBER	ARTICLES OR SERVI	CES	QTY UNIT		PER	AMOUNT	
Signature of Ordering Officer		Title	Total Amount				
I Certify That the Ordered Items Listed were Received On Date (mm-dd-yyyy) Except as Follows		Availability of Funds					
		PAYMENT Amount Billed Differences	d, as Per Attached Bill(s)				
		Partial					
Signature of Receiving Officer		Final					
Title Approved For		Amount Verified Correct For  Pursuant to Authority Vested in Me, I certify That This Voucher is Correct and Proper for					
Арргочсат	OI.	Payment.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,			
Exchange Rate To \$1.00		Date (mm-dd-yyyy) Authorized Certifying Officer Title				Title	
Accounting Classification							
Check Numb	per Dated (mm-dd-yyyy)	For On T	reasurer Of l	J.S. Payee (S	Signature	and Title)	
Check Numb	per Dated (mm-dd-yyyy)	For On _					
Cash	On (mm-dd-yyyy)						

	U.S. Department of Sta		Purchase	Order Number	Date (	mm-dd-yyyy)	
Purchaser: The United States Government, DR This Document Prepared At			DS-2092		D.O. VOU. Number		
Vendor:			Contract I	Contract Number		BU. VOU. Number	
			Date (mn	n-dd-yyyy)	Paid By		
Order is Hereby Placed with the Above-Named Vendor for the Furnished to		Articles Described Below, to be	Account				
ITEM NUMBER	ARTICLES OR SERVI	CES	QTY	UNIT PRIC	E PER	AMOUNT	
Signature of Ordering Officer		Title	Total Amount				
I Certify That the Ordered Items Listed were Received On Date (mm-dd-yyyy) Except as Follows		Availability of Funds					
<u> </u>		PAYMENT Amount Billed Differences	nt Billed, as Per Attached Bill(s) unces				
		Partial					
Signature of Receiving Officer Title		Final	Verified Co	rrect For			
Approved For			Amount Verified Correct For  Pursuant to Authority Vested in Me, I certify That This Voucher is Correct and Proper for Payment.				
Exchange Rate To \$1.00		Date (mm-dd-yyyy) Aut	authorized Certifying Officer Title			Title	
Accounting	Accounting Classification						
Check Numb	per Dated (mm-dd-yyyy)	For On T	reasurer Of l	J.S. Payee (S	Signature	and Title)	
Check Numb	ber Dated (mm-dd-yyyy)	For On _					
Cash	On (mm-dd-yyyy)						

## IMPORTANT NOTICE TO SELLER

- 1. The invoice must be submitted in quadruplicate.
- 2. The Purchase Order No. must be quoted on your invoices and in all communications concerning this order.
- 3. The following certificate must be duly signed on the invoice original: "I certify that the above bill is correct, just and that payment therefore has not been received".
- 4. Discount terms, if any, must be shown on all invoices.

# **AVIS IMPORTANT AU FOURNISSEUR**

- 1. Les factures doivent etre soumises en quatre exemplaires.
- 2. Priere de mentionner, dans les factures et toutes communications au sujet de la presente commande, le numero de commande (Purchase Order No.).
- 3. Chaque facture devra porter le certificat suivant, dont l'original seulement devra etre signe: :"Je certifie que la presente facture est correcte et juste, et que paiement n'en pas ete recu".

  4. Priere d'indiquer, le cas echeant, les conditions de escompte dans toutes les factures presentees.

# WICHTIGER HINWEIS FUR DEN LIEFERANTEN

- 1. Rechnungen sind in vierfacher Ausfertigung einzureichen.
- Die Purchase Order No. ist auf Ihren Rechnungen, sowie in allen ubrigen Zuschriften, anzugeben.
- Das Original Ihrer Rechnung ist mit folgendem rechtsgultig unterschriebenen Passus zu versehen: "Ich bestatige, daB obige Rechnung richtig und korrekt ist und daB Zahlung hierfur nicht erhalten wurde".
- Zahlungsbedingungen (Skonti) sind in allen Rechnungen anzugeben.

## **AVVERTENZA IMPORTANTE PER IL FORNITORE**

- 1. Le fatture devono essere presentate in originale e tre copie.
- 2. Le vostre fatture e tutte le comunicazioni dovranno recare il numero del presente orginativo (Purchase Order No.).
- 3. L'origniale deve contenere la seguente dichiarazione, debitamente firmata: "Dichiaro che la presente fattura e esatta ed equa e che non e stata ancora pagata".
- 4. Le eventuali condizoni di sconto dovranno essere riportatesu tutte le fatture.

## **AVISO IMPORTANTE AL VENDEDOR**

- 1. Las facturas hay que presentarias por quadruplicado.
- Las facturas y todas las comunicaciones referentes a este pedido deben mencionar el numero de orden al reverso (Purchase Order No.) de este pedido.
- Las facturas deben lievar el siguiente certificado firmado en el original solamente.
   Se ruega indicar en todas las facturas presentadas los descuentos concedidos.

DS-2076 Page 5 of 5